



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Горлівський інститут іноземних мов
ДВНЗ «Донбаський державний
педагогічний університет»



ЗАТВЕРДЖЕНО
Вченою радою ДВНЗ
«Донбаський державний
педагогічний університет»
Голова вченої ради
С. О. Омельченко
протокол №10 від 29.06. 2017 р.

ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНА ПРОГРАМА
«Романські студії: лінгвістика, літературознавство,
перекладознавство»
Другого (магістерського) рівня вищої освіти

Спеціальність	035.05 Філологія
Галузь знань	03 Гуманітарні науки
Кваліфікація	магістр філології, викладач французької мови та літератури, англійської мови, перекладач
Обсяг програми	1 рік, 4 місяці (90 кредитів)

Бахмут – 2017

ЛИСТ ПОГОДЖЕННЯ
освітньо-професійної програми

РІВЕНЬ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Другий (магістерський)

ГАЛУЗЬ ЗНАНЬ

03 Гуманітарні науки

СПЕЦІАЛЬНІСТЬ

035 Філологія

СПЕЦІАЛІЗАЦІЯ (за наявності).....035.05 Романські мови та
.....літератури (переклад включно)

КВАЛІФІКАЦІЯ

(освітня) Магістр філології (французька мова та література, англійська мова, переклад)

(професійна) Викладач французької мови та літератури, англійської мови, перекладач

ВНЕСЕНО

Кафедрами французької та іспанської мов, світової літератури, германської філології


Протокол засідання кафедри французької та іспанської мов № 10 від 7 червня 2017р.

Завідувач кафедри
кандидат філологічних наук, доцент

 Н.А. Потреба


Протокол засідання кафедри світової літератури № 10 від 7 червня 2017р.

Завідувач кафедри
доктор філологічних наук, доцент

 С.А. Комаров

Протокол засідання кафедри германської філології № 10 від 7 червня 2017 р.

Завідувач кафедри
кандидат філологічних наук, доцент


 Р.М. Ситняк

ПОГОДЖЕНО


Вченою радою факультету романо-германських мов

Протокол № 10 від 14 червня 2017р.


Голова вченої ради факультету
кандидат філологічних наук, доцент

 М.В. Жарикова

Керівник підрозділу ліцензування, акредитації та підвищення кваліфікації ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»,
кандидат філологічних наук

 А.С. Ніколайчук

Заступник директора ГПМ з науково-педагогічної та навчально-методичної роботи,
доктор філологічних наук, професор

 Т.М. Марченко

Перший проректор
ДВНЗ «Донбаський державний
педагогічний університет»,
доктор педагогічних наук, доцент

О.Г. Набока

СХВАЛЕНО

Вченою радою Горлівського інституту іноземних мов
Протокол № 12 від 21 червня 2017р.
Голова вченої ради ГІМ
кандидат філологічних наук, доцент



Є. М. Беліцька

ЗАТВЕРДЖЕНО

Вченою радою ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»
Протокол № 10 від 29 червня 2017р.
Голова вченої ради
доктор педагогічних наук, професор



С.О. Омельченко

НАДАНО ЧИННОСТІ ТА ВВЕДЕНО У ДІЮ
Наказ № 605 від 29.06.2017р.

ПЕРЕДМОВА

Освітньо-професійна програма «Романські студії: лінгвістика, літературознавство, перекладознавство» є нормативним документом, який регламентує нормативні, компетентні, кваліфікаційні, організаційні, навчальні та методичні вимоги до підготовки магістрів у галузі знань 03 «Гуманітарні науки» спеціальності 035 «Філологія»

Освітньо-професійна програма заснована на компетентнісному підході до підготовки магістра у галузі 03 «Гуманітарні науки» спеціальності 035 «Філологія».

Освітньо-професійна програма розроблена проектною групою у складі:

1. Семенова Олена Валентинівна (*керівник проектної групи, гарант освітньої програми*), кандидат філологічних наук за спеціальністю, 10.02.05 «Романські мови» (035 філологія), доцент кафедри французької та іспанської мов Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»;
2. Глущенко Володимир Андрійович, доктор філологічних наук за спеціальністю 10.02.15 «Загальне мовознавство» (035 Філологія), професор (завідувач) кафедри германської та слов'янської філології ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»;
3. Комаров Сергій Анатолійович, доктор філологічних за спеціальністю 10.01.02 «Російська література» (035 Філологія), доцент, завідувач кафедри світової літератури Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»;
4. Пожидаєва Надія Петрівна, кандидат філологічних наук кандидат філологічних наук за спеціальністю 10.02.04 «Германські мови» (035 Філологія), доцент кафедри германської філології Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»;

Порядок розробки, експертизи, затвердження і внесення змін у освітню програму регулюється «Положенням про освітні програми підготовки фахівців першого (бакалаврського) та другого (магістерського) рівнів вищої освіти в Горлівському інституті іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет».

Програма погоджена з вченою радою факультетуромано-германських мов, схвалена вченою радою Горлівського інституту іноземних мов та затверджена вченою радою ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет».

Ця освітньо-професійна програма не може бути повністю або частково відтворена, тиражована та розповсюджена без дозволу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет».

Рецензії-відгуки зовнішніх стейкхолдерів:

1. Махачашвілі Р.К. – доктор філологічних наук, доцент, завідувач кафедри романської філології та порівняльно-типологічного мовознавства Київського університету ім. Б. Грінченка

Освітня програма розроблена на підставі нормативних документів:

1. Закон України «Про вищу освіту» від 01.07.2014 р. <http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/1556-18>.
2. Методичні рекомендації до розроблення освітніх програм (до введення стандартів вищої освіти) / Уклад. : Р. А. Сітарчук, Н. М. Савельєва, Т. С. Япринець. – Полтава : ПНПУ, 2016. – 24 с.
3. Методичні рекомендації до розроблення освітніх програм у Державному вищому навчальному закладі «Донбаський державний педагогічний університет» / Уклад. : О. Г. Набока. – Слов'янськ : ДДПУ, 2017. – 30 с.
4. Міжнародна стандартна класифікація освіти. <http://www.uis.unesco.org/Education/Documents/isced-fields-of-educationtraining-2013RU.pdf>.
5. Наказ МОН України від 01.06.2016 за № 600 «Про затвердження та введення в дію Методичних рекомендацій щодо розроблення стандартів вищої освіти» [/http://old.mon.gov.ua/files/normative/2016-06-01/5555/nmon_600.zip](http://old.mon.gov.ua/files/normative/2016-06-01/5555/nmon_600.zip)
6. Національна рамка кваліфікацій. Додаток до постанови Кабінету Міністрів України від 23 листопада 2011 р. № 1341. <http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/1341-2011-n>.
7. Перелік галузей і спеціальностей, за якими здійснюється підготовка здобувачів вищої освіти (Постанова КМУ № 266 від 29.04.2015 р.).

Романські студії: лінгвістика, літературознавство, перекладознавство

Освітня кваліфікація: Магістр філології (французька мова і література, англійська мова, переклад)

Професійна кваліфікація: Викладач французької мови і літератури, англійської мови і літератури, перекладач французької та англійської мов.

Освітній процес підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня вищої освіти в Горлівському інституті іноземних мов забезпечують 80 науково-педагогічних працівників, з яких 8 докторів наук, професорів (10%) і 44 кандидати наук, доценти (55%).

Випускові кафедри: французької та іспанської мов, світової літератури.

Перелік навчальних дисциплін (1 рік 4 місяці навчання):

Відповідно до навчального плану, 75% навчальних дисциплін є обов'язковими, 25% - дисципліни за вибором. Кількість навчальних дисциплін на один навчальний рік – 16 (8 на семестр).

Сучасна наукова мова;

Педагогіка та психологія вищої школи;

Комунікативні стратегії (основна мова);

Комунікативні стратегії (друга мова);

Лінгвістика тексту;

Методика навчання іноземних мов і культур у ВНЗ;

Методика викладання літературознавчих дисциплін у вищій школі;

Сучасний літературний процес: основні тенденції розвитку;

Методологія сучасних лінгвістичних досліджень;

Теорія та практика перекладу;

Теоретичний курс з другої мови;

Історія компаративістики / Основи міфопоетики / Гендерні дослідження в літературознавстві / Основи лінгвосеміотики;

Основи імагології / Рецептна естетика / Соціолінгвістика /

Лінгвокультурологія;

Теорія мовленнєвої комунікації;

Основні напрямки семантичних досліджень;

Практика (асистентська/перекладацька).